※本説明書は取付け後も廃棄せずご使用者様にお渡しください。/ This manual must be handed over to the user after installation and should not be discarded. / 安装后请勿丢弃本说明书，需移交使用者保管。

■施工・取扱説明書 / Installation・Instruction manual / 施工・安装说明书

AC-900/AC-901/AC-902/AC-903/AC-904/AC-905/AC-906/AC-907（ハンガーバー/Hanger Bar/晾衣挂杆）

KAWAJUN
www.kawajun.co.jp

安全上のご注意（必ずお守りください）

※必ず施工前に、この「安全上のご注意」をよくお読みになり、正しく設置してください。
※工具が付属の場合は本説明書と共に必ずご使用者様にお渡しください。

■施工を誤った場合、使用者に生じる危害や損害の程度を、次の表示で説明しています。

⚠警告	この表示の欄は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。
⚠注意	この表示の欄は「傷害を負う危険が想定される場合または物的損害のみの発生が想定される」内容です。

■お守りいただきたい内容の種類を、次の図記号で区分し、説明しています。

❗	この図記号は、必ず実行していただく「強制」の内容です。
⃠	この図記号は、してはいけない「禁止」の内容です。

⚠警告 取付けに関する警告

- ※強度のない壁・補強のない壁には取付けないでください。製品が落下してケガをするおそれがあります。
  ※石膏ボードをご使用の場合は、12.5mm以下をご使用ください。
  ※軽鉄への取付けは強度が不足する恐れがあります。必ず木材ネタで補強してください。
  ※ALC材・軽鉄・コンクリートブロックなどの中空部には取付けできません。
- 取付け後、必ず製品が完全に固定されているかご確認ください。固定が不完全な場合、落下してケガをするおそれがあります。
- 当製品は屋外や浴室など水がかかったり湿気が多い場所には設置しないでください。部品などの腐食により、製品が落下してケガをするおそれがあります。
- 取付け作業は2人以上で行ってください。
- 頭がぶつかるような位置や高さに取付けないで下さい。

⚠警告 ご使用に関する警告

- ぶら下がるなど、用途以外のご使用はしないでください。破損してケガをするおそれがあります。
- 耐荷重以上の荷重を加えますと、破損してケガをするおそれがあります。
  ※耐荷重
  AC900/AC901/AC902/AC903/AC906/AC907 ： 294N（30kgf）
  AC904/AC905 ： 98N（10kgf）
- 製品の取付けネジ等が緩んだ場合、必ず締め直してください。ガタついた状態で使用し続けると落下してケガをするおそれがあります。
- 製品に無理な荷重や強い衝撃を与えないでください。破損してケガをするおそれがあります。
- ご使用時は、荷重が1箇所に集中しないよう均等に物を掛けてご使用ください。
- 製品に頭をぶつけないよう注意してご使用ください。

⚠注意 ご使用に関する注意

- 美観を保つために定期的な日々のお手入れを行ってください。お手入れは、乾燥した柔らかい布で軽く拭いてください。汚れがひどい場合は、水拭き、または水で薄めた中性洗剤（5%～10%程度）を含ませた布で拭いた後水拭きし、その後乾いた布で水分をしっかり拭き取ってください。お手入れ後は換気を行ってください。
  ※中性洗剤以外の洗浄剤は使用しないでください（トイレ用洗剤、塩素系洗剤、酸性・アルカリ性洗剤、クレンザー等使用しないでください）。
  ※ベンジン、シンナー、アルコール等の有機溶剤や、防カビ剤などは使用しないでください。
- より詳しい製品のお手入れに関しましては、KAWAJUN公式サイトFAQ内の「製品のお取扱いについて」をご確認ください。
  KAWAJUN公式サイトFAQは右記QRコードまたは以下URLからご覧いただけます。
  https://hw.kawajun.jp/faq/#faq-care
- 定期的なお部屋の換気を適宜行ってください。長期間空気が循環しない環境は、変色・腐食の原因となるおそれがあります。
- 化粧品や薬品が付着しない様にしてください。付着した場合はすぐに、完全に拭き取ってください。放置しておくと変色や腐食、劣化して破損しケガをするおそれがあります。

Safety Precautions (Must be observed)

※Please read this "Safety Precautions" section carefully before installing the unit and install correctly.
※Pass attached installation tool (if any) to user along with the manual.

■ In the event of improper installation, the possible situations that may occur to user are stated below.

⚠Warning	This tag indicates actions that may lead to risks of serious injuries and/or death.
⚠ Caution	This tag indicates actions that may lead to injuries and /or product damage.

■ Please proceed with caution for contents with the following tag.

❗	Please carry out all actions labeled with this tag.
⃠	This tag indicates actions that should be avoided.

⚠Warning Warning for Installation

- ※Please do not install products on non-reinforced walls. Risk of product dropping may occur, resulting in injuries.
  ※Please use a thickness of 12.5mm or less when using plasterboard.
  ※For installation on light gauge steel, please reinforce metal with plywood as the strength of the metal might be insufficient.
  ※Installation of product cannot be made directly on ALC materials, light gauge steel and hollow spaces of concrete blocks.
- After installation, please check the product once more to ensure that it has been installed firmly. If the product is not firmly installed, the product might wobble and there might be risks of product falling, resulting in injuries.
- Do not install this product outdoors, in the shower, or in any other place where it will be exposed to water or excessive moisture. The product may fall and cause injury due to corrosion of parts.
- Installation should be performed by two or more persons.
- Do not install in a position or at a height where the user's head would collide with the product.

⚠Warning Warning for Use

- Do not use the product for purposes other than for hanging clothing.
  Doing so poses a risk of damage and injury.
- Loads heavier than the stated load capacity may result in product failureand possible risks of injuries.
  ※ Load capacity
  AC900/AC901/AC902/AC903/AC906/AC907 ： 294N (30kgf)
  AC904/AC905 ： 98N (10kgf)
- If the mounting screws or other parts of the product become loose or start to rattle, please ensure that they are retightened. Failure to do so may cause the product to fall and cause injury.
- Please do not subject the product to excessive loads or strong impacts. Product failure may occur, leading to risks of injuries.
- Hang objects evenly across the length of the product to ensure an even distribution of the load.
- Use with care to avoid hitting your head on the product.

⚠ Caution Instructions for Use

- Regular care should be performed to maintain the condition of the finish. To clean, wipe gently with a soft, dry cloth. For stubborn stains, wipe with a soft cloth dipped in a mild neutral detergent (5-10%) diluted in water and wipe off with a fresh soft, dry cloth. Ventilate the room after cleaning.
  ※Do not use any cleaning agents other than diluted neutral detergent (do not use toilet cleaners, chlorine-based detergents, acidic or alkaline detergents, cleansers, etc.).
  ※Do not use organic solvents such as benzene, thinner, or alcohol, or mold inhibitors.
- For further details and guides on product care, please refer to the "製品のお取扱いについて(Handling of Products)" in the FAQ section on the KAWAJUN official website.
  The KAWAJUN official website FAQ can be accessed via the QR code on the right or the URL below.
  https://hw.kawajun.jp/faq/#faq-care
- Please ventilate the room regularly when appropriate. Long-term exposure to stale air may cause discoloration and corrosion.
- Wipe away cosmetic and/or chemical product stains immediately when found. Long term stains will result in corrosion, discolouration, and/or deterioration which may lead to product failure and result in injuries.

安全注意事项（请务必遵守）

※请务必在施工前仔细阅读本"安全注意事项"并正确安装。
※有配套工具的情况下请与本说明书一起移交给使用者保管。

■ 施工不当时可能会对使用者造成危害或损害，如下作具体说明。

⚠警告	将带有此标记一栏的内容设想为"可能导致死亡或重伤的情况"。
⚠注意	将带有此标记一栏的内容设想为"可能造成人身伤害或财物损失的情况"。

■ 对于需要遵守的内容种类，用以下图标进行区分及说明。

❗	该图标表示必须"强制"执行内容。
⃠	带有此标记的为必须"禁止"的内容。

⚠警告 关于产品安装方面的警告事项

- ※请勿安装在强度不够或补强不足的墙壁上，可能导致产品掉落而造成伤害。
  ※若安装在石膏板上，请用12.5mm以下的石膏板。
  ※安装在轻金属上可能会强度不足，请务必使用木质底材加固补强。
  ※不可安装在 ALC 材质 ・ 轻金属 ・ 混凝土等空心部位。
- 安装后，请务必确认产品是否已被完全固定。未完全固定的情况下，可能导致产品掉落而造成伤害。
- 请勿安装使用于室外或浴室等湿气重的场所。否则可能导致产品腐蚀掉落而造成伤害。
- 至少需要2名安装人员。
- 请勿安装在可能会撞到头部的位置与高度。

⚠警告 关于产品使用方面的警告事项

- 除了悬挂物品，请勿将本产品另作他用。可能导致产品破损而造成伤害。
- 施加承重范围外的负荷时，可能导致产品破损而造成伤害。
  ※耐荷重
  AC900/AC901/AC902/AC903/AC906/AC907 ： 294N (30kgf)
  AC904/AC905 ： 98N (10kgf)
- 若产品的安装螺丝等部品发生松动，请务必重新拧紧。在产品松动的情况下继续使用，可能导致产品掉落而造成伤害。
- 请勿对产品施加蛮力的负荷及强烈冲击，可能导致产品破损而造成伤害。
- 使用时，请注意勿将所有物品集中悬挂于一处，需将物品均匀分散挂置。
- 使用过程中请注意避免头部撞到产品。

⚠注意 使用注意事项

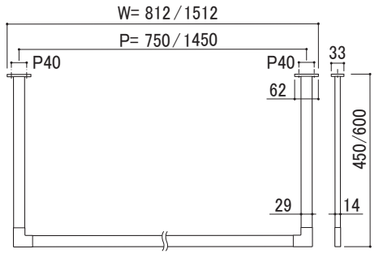
- 为保持产品美观，请进行产品的日常保养。进行产品保养时，请使用柔软的干布轻轻擦拭。
  遇上顽固污渍时，请用清水擦拭、或含有用水稀释过的中性洗涤剂（5%~10%程度）擦拭后、再用清水擦拭，然后用干布擦掉多余水分。保养后，请注意所在环境通风换气。
  ※请勿使用中性洗涤剂以外的洗涤剂（洁厕剂、含氯洗涤剂、酸性·碱性洗涤剂、卸妆水等）
  ※请勿使用汽油、天那水、酒精等有机溶液、防锈剂等。
- 关于更详细的产品保养方法，请参照KAWAJUN官网FAQ内的"製品のお取扱いについて（有关产品的使用）"。
  请扫描右侧二维码或搜索以下URL链接即可进入KAWAJUN官网FAQ进行查阅。
  https://hw.kawajun.jp/faq/#faq-care
- 请定期对房间通风换气。长时间没有空气循环的环境内，可能会导致产品发生变色、腐蚀。
- 勿沾上化妆品或药品、沾上的情况下请及时擦拭干净。长期放置的情况下可能导致产品发生变色、腐蚀、劣化 导致破损并造成伤害 。

製品仕様 / Product Specification / 产品规格

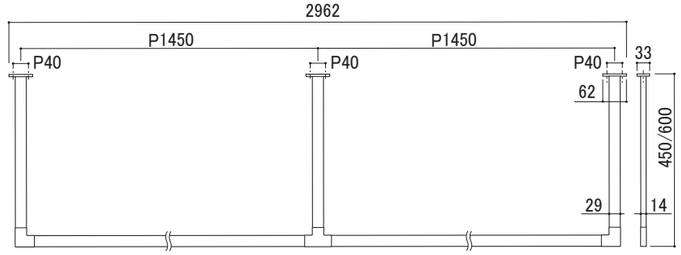
耐荷重 / Load capacity / 耐荷重
AC900/AC901/AC902/AC903/AC906/AC907 : 294N (30kgf)
AC904/AC905 : 98N (10kgf)

(mm)

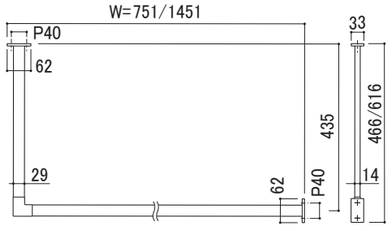
●AC-900-812/AC-900-812-600/
AC-900-1512/AC-900-1512-600
(天井付け用/For /ceiling mounting/安装天花用)



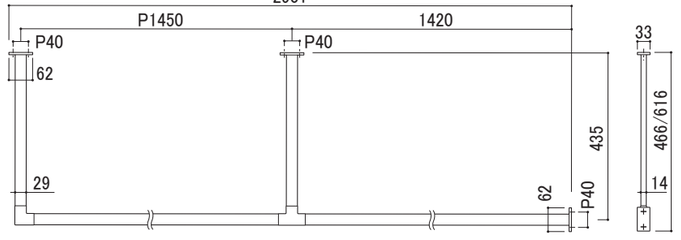
●AC-901-2962/AC-901-2962-600
(天井付け用/For ceiling mounting/安装天花用)



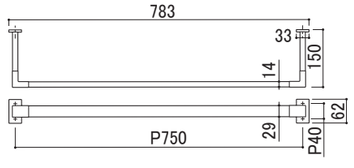
●AC-902-751/AC-902-751-600/
AC-902-1451/AC-902-1451-600
(壁・天井付け用/ For wall and ceiling mounting/
安装墙壁・天花用)



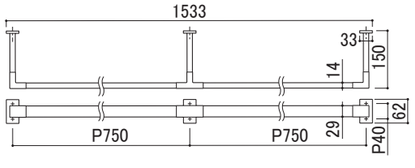
●AC-903-2901/AC-903-2901-600
(壁・天井付け用/ For wall and ceiling mounting/安装墙壁・天花用)



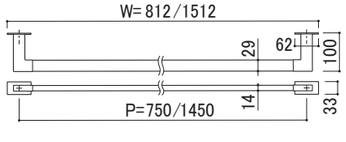
●AC-904-783
(壁付け用/For wall mounting/安装墙壁用)



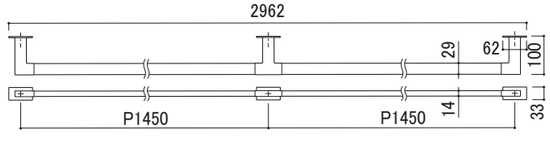
●AC-905-1533
(壁付け用/For wall mounting/安装墙壁用)



●AC-906-812/AC-906-1512
(棚板付け用/For shelf mounting/安装隔板用)

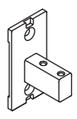


●AC-907-2962
(棚板付け用/For shelf mounting/安装隔板用)

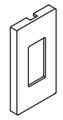


同梱部品（必ずご確認ください）/ Package Contents（Please confirm）/ 配套产品（请务必确认）

①台座セット/Connector set/底座套装



台座
Connector
底座 ×1



台座カバー
Connector Cover
底座装饰盖 ×1

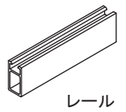


本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×2

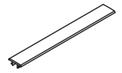


取付けネジ
Installation Screws
安装螺丝×2

②レールセット（長さ違いあり)/Rail set (Various lengths available.)/
挂杆套装 (有不同长度)

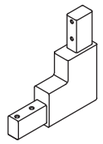


レール
Rail
挂杆 ×1



レールカバー
Rail Cover
挂杆装饰盖 ×1

③本体Aセット/Body A set/本体A套装

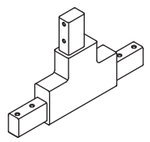


本体A
Body A
本体A ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×4

④本体Bセット/Body B set/本体B套装

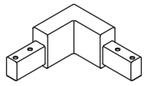


本体B
Body B
本体B ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×6

⑤本体Cセット/Body C set/本体C套装

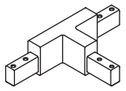


本体C
Body C
本体C ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×4

⑥本体Dセット/Body D set/本体D套装

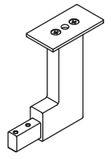


本体D
Body D
本体D ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×6

⑦本体Eセット/Body E set/本体E套装



本体E
Body E
本体E ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×2



平座金
Washer
平垫圈×1

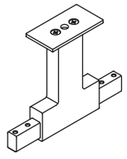






棚取付けネジ（小）（中）（大）×各1
Installation Screws (Short) (Middle) (Long) ×1 each
搁板安装螺丝(小)(中)(大) ×各1

⑧本体Fセット/Body F set/本体F套装



本体F
Body F
本体F ×1



本体固定ネジ
Fixing Screw
本体固定螺丝 ×4



平座金
Washer
平垫圈×1





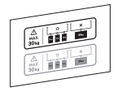


棚取付けネジ（小）（中）（大）×各1
Installation Screws (Short) (Middle) (Long) ×1 each
搁板安装螺丝(小)(中)(大) ×各1

⑨取扱説明書（本紙）
Instruction Manual(this paper)
安装说明(本纸)×1



⑩注意喚起シール
Warning Labels
警示贴纸



●同梱部品数量表 / Parts Quantity Chart / 配件数量表

	①	②-A	②-B	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	(mm)
AC-900-812 / AC-900-812-600	2	1	2	2						1	1	※②-A:680 ②-B:395 / ②-A:680 ②-B:545
AC-900-1512 / AC-900-1512-600	2	1	2	2						1	1	※②-A:1380 ②-B:395 / ②-A:1380 ②-B:545
AC-901-2962 / AC-901-2962-600	3	2	3	2	1					1	1	※②-A:1380 ②-B:395 / ②-A:1380 ②-B:545
AC-902-751 / AC-902-751-600	2	1	1	1						1	1	※②-A:680 ②-B:395 / ②-A:680 ②-B:545
AC-902-1451 / AC-902-1451-600	2	1	1	1						1	1	※②-A:1380 ②-B:395 / ②-A:1380 ②-B:545
AC-903-2901 / AC-903-2901-600	3	2	2	1	1					1	1	※②-A:1380 ②-B:395 / ②-A:1380 ②-B:545
AC-904-783	2	1	2			2				1		※②-A:680 ②-B:102.5
AC-905-1533	3	2	3			2	1			1		※②-A:680 ②-B:102.5
AC-906-812		1						2		1	1	※②-A:680
AC-906-1512		1						2		1	1	※②-A:1380
AC-907-2962		2						2	1	1	1	※②-A:1380

※ 全てのセットはそれぞれ小箱に入っております。
※ All sets are individually packaged in small boxes.
※ 所有套装都均单独包装在小盒子里。

※ ②-Aは本体レール、②-Bは支持レール
※ ②-A is the main body rail and ②-B is the support rail
※ ②-A是本体挂杆、②-B是支撑挂杆

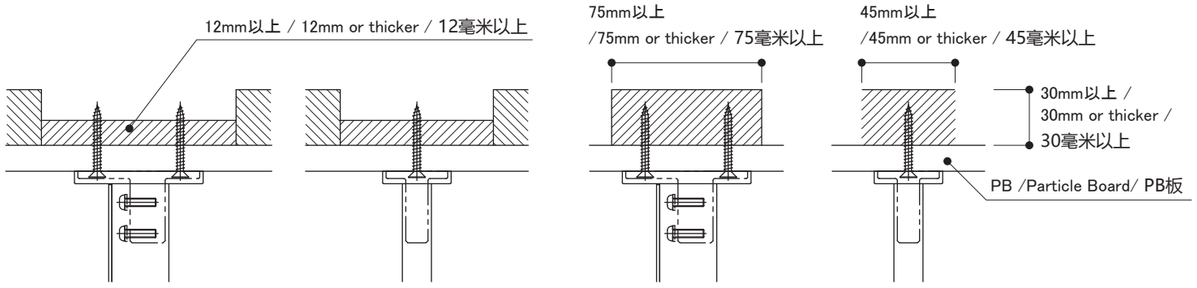
KAWAJUN
www.kawajun.co.jp
NO.005

取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

◎ 取付け可能な下地 / / Installation ariations / 可安装的底材

① 合板への取付け
① For mounting on plywood
① 安装在胶合板上

② 間柱・野縁等の角材への取付け
② For mounting on solid wood (columns etc.)
② 用于安装在实木上（柱子等）



※ 合板は柱や野縁に完全に固定してください。
※ The plywood backing should be securely fixed to the structure's columns and beams.
※ 请将合板完全固定在柱子和龙骨上

天井付け/
For ceiling mounting/
安装天花用

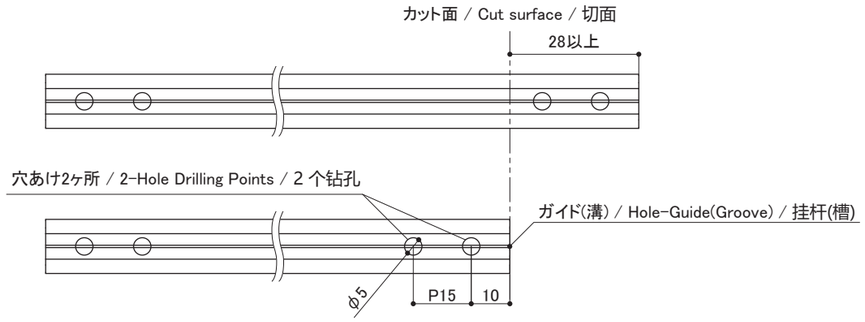
壁付け/
For wall mounting/
安装墙壁用

◎ レール部品のカット / Rail Cutting Procedure / 挂杆切割方法

① レールをカットする場合は、レールカバーも同じ長さをカットしてください。
※レールには元々の穴が2つ開いているため、端から28mm以内の寸法のカットは出来ません。
※レールをカットする際は、アルミ用チップソーを使用してください。
※カット面にバリが発生した場合は、ヤスリ等でバリを除去してください。
② レール中心のガイドの溝に合わせて、下図の2ヶ所の位置にそれぞれΦ5の穴を開けてください。

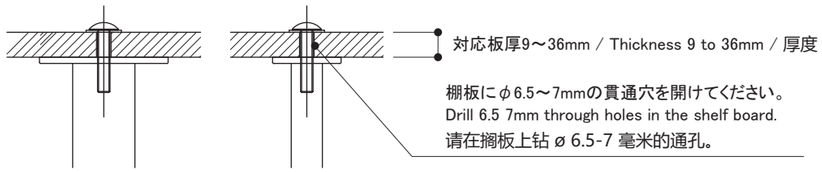
① When cutting the rail, please cut the rail cover to the same length.
※ Since the rail has two factory-cut holes, it cannot be cut within 28 mm from the edge.
※ When cutting rails to length, use an aluminum chip saw for best results.
※ If burrs appear on the cut surface, remove them using a file or similar tools.
② Drill two holes of 5 at the positions shown in the figure below in line with the groove of the guide in the center of the rail.

① 切割挂杆时，挂杆装饰盖也必须切割成相同长度。
※由于挂杆有两个原来开好的孔，因此不可在距离边缘 28 毫米的范围内切割。
※请使用铝用圆形锯片切割挂杆。
※若切割面出现毛刺，请使用锉刀或工具将其去除。
② 在下图所示的两个位置各钻一个 Φ5 的孔，与挂杆中心的导槽保持一致。



③ 棚板への取付け（AC-906/AC-907のみ）/ Mounting on shelf (AC-906/AC-907 only) / 固定在搁板上(仅限 AC-906/AC-907)

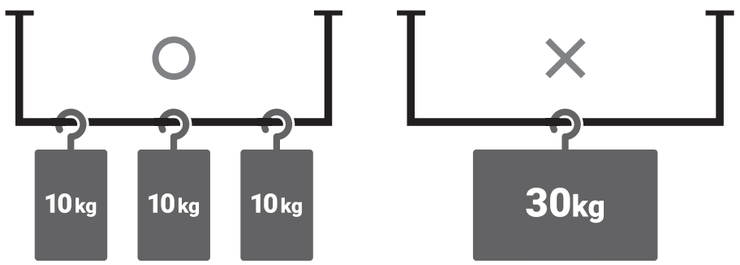
※ 棚板厚が9mm以上17mm未満の場合は棚取付けネジ(小)、板厚が17mm以上27mm未満の場合は棚取付けネジ(中)、
板厚が27mm以上36mm以下の場合は棚取付けネジ(大)を使用してください。
※ For shelf thickness 9 mm-17 mm, use shelf mounting screws (small). For shelf thickness 17 mm-27 mm, use shelf mounting screws (middle).
For shelf thickness 27 mm-36 mm, use shelf mounting screws (large).
※ 若搁板厚度在 9 毫米至 17 毫米之间，请使用搁板安装螺丝（小号）；如果搁板厚度在 17 毫米至 27 毫米之间，请使用搁板安装螺丝（中号）；
如果搁板厚度在 27 毫米至 36 毫米之间，请使用搁板安装螺丝（大号）。



◎ ご使用に関して / Warning for Use / 关于产品使用方面的警告事项

荷重が1箇所に集中しないよう均等に物を掛けてご使用ください。（1箇所10kgまで）
Hang objects evenly across the length of the product to ensure an even distribution of the load.(Up to 10kg per single load point)
请注意勿将所有物品集中悬挂于一处，需将物品均匀分散挂置。(每处限重10kg)

※対応品番/Corresponding Products/适用型号 : AC900/AC901/AC902/AC903/AC906/AC907

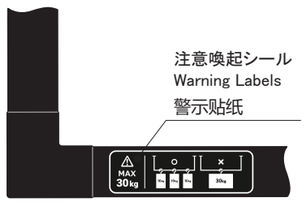


◎ 注意喚起シールに関して / Warning Labels / 关于警示贴纸

不特定多数の方がご使用になる環境に設置される際は、必要に応じて付属の注意喚起シールを製品に貼ってください。
貼付位置は製品の設置場所に応じて、目立つ位置に貼ってください。
シールは白色と黒色の2色ございますので、設置環境の雰囲気に合わせてお選びください。
剥離紙からシールを剥がした後は、できる限りシールの粘着面には触れないようにしてください。
シールを貼る際は、被着面の油分・水分等を除去し、シールを貼った後は十分に圧着してください。

When installing the product in an environment where it will be used by an unspecified number of people, please affix the included warning sticker label to the product in a conspicuous locationas necessary. The stickers are available in white and black to best suits the installation environment for the best visibility. To affix the warning sticker label, remove any oil or moisture from the surface and press down firmly after affixing the sticker. After peeling the sticker off the release paper, please avoid touching the adhesive side of the sticker as much as possible

当产品安装在供不特定多人使用的环境中时，请根据需要在产品上粘贴随附的警示贴纸。
请根据产品安装场所，选择醒目的位置进行粘贴。
贴纸有白色和黑色两种，请根据安装环境的氛围进行选择。
从离型纸上揭下贴纸后，请尽量避免触碰贴纸的黏着面。
粘贴贴纸时，请清除被贴表面的油渍、水渍等，粘贴后请充分压紧，确保完全粘贴。



KAWAJUN
www.kawajun.co.jp
NO.005

取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

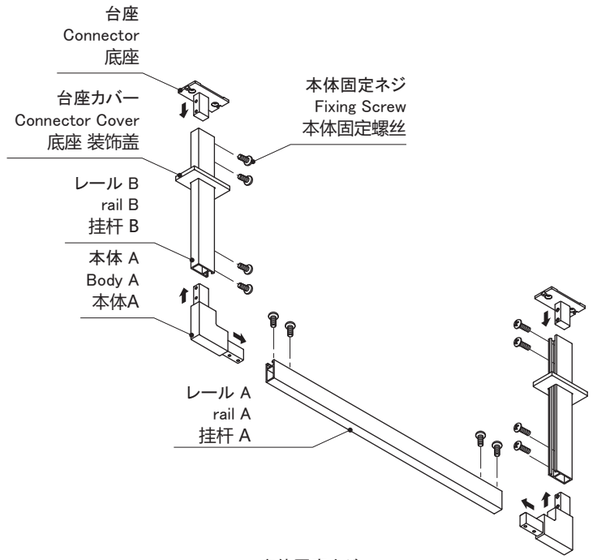
◎ 取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

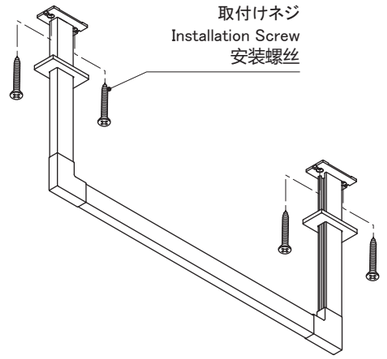
● AC900

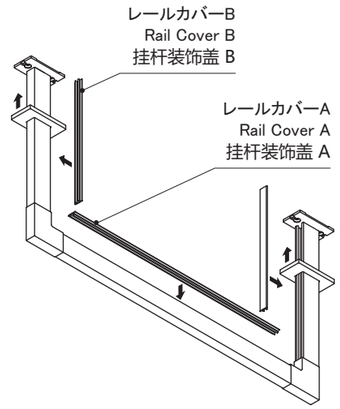
① 台座、本体A、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールBに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body A, rail A, and rail B with the main unit fixing screws.
　※At this stage, pass the connector cover through the rail B before attaching the connector.
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted in ① onto the connector, followed by the rail covers.

① 用本体固定螺丝将底座、本体A、挂杆A 和挂杆 B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置，并用安装螺丝安装固定组件。
③ 将①中套在导轨B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。





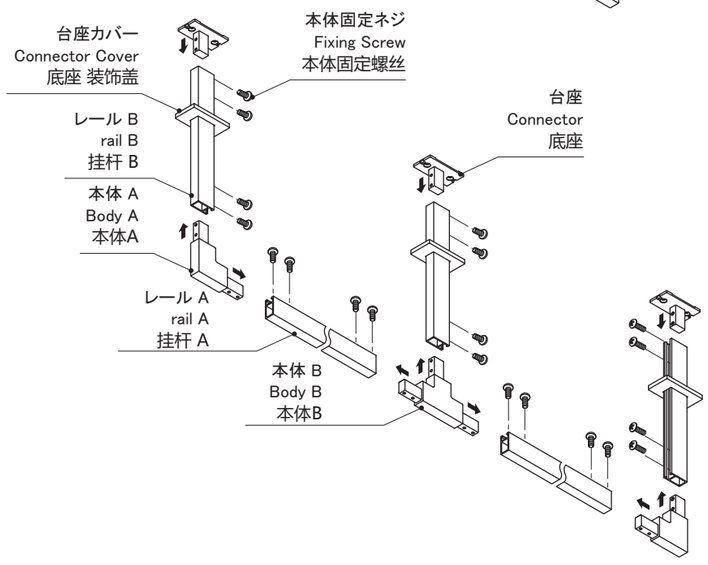


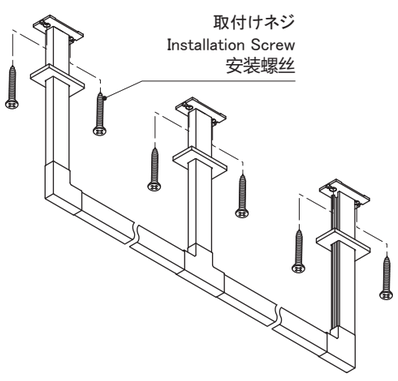
● AC901

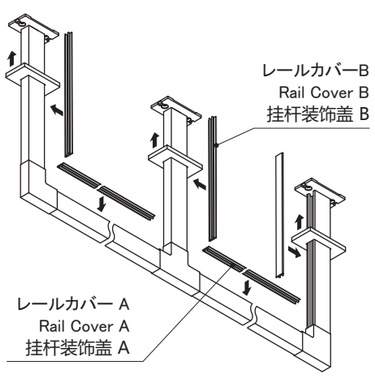
① 台座、本体A、本体B、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールBに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body A, body B, rail A, and rail B with the fixing screws.
　※ At this stage, pass the connector cover through the rail B before attaching the connector.
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted in ① onto the connector, followed by the rail covers.

① 用本体固定螺丝将底座、本体A、本体B、挂杆A 和挂杆 B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置并用安装螺丝固定。
③ 将①中套在挂杆B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。





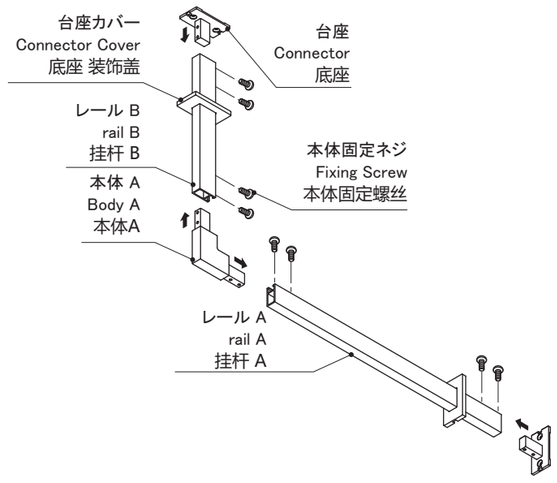


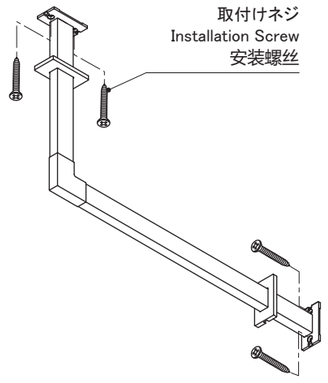
● AC902

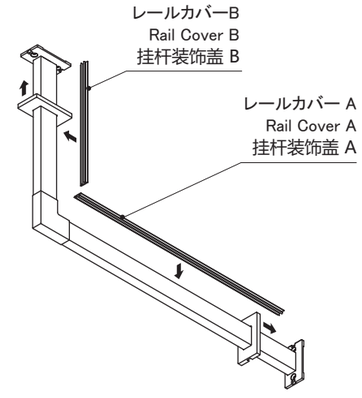
① 台座、本体A、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールA、レールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールBに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body A, rail A, and rail B with the fixing screws.
　※ At this stage, pass the connector cover through the rail A, rail B before attaching the connector
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted in 1 onto the connector, followed by the rail covers.

① 用本体固定螺丝将底座、本体A、挂杆 A 和挂杆 B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置并用安装螺丝固定。
③ 将①中套在挂杆B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。







KAWAJUN
www.kawajun.co.jp
NO.003

取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

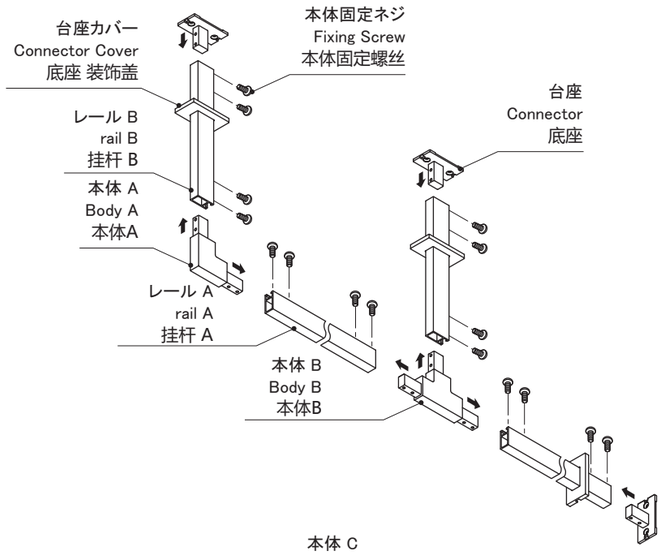
◎ 取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

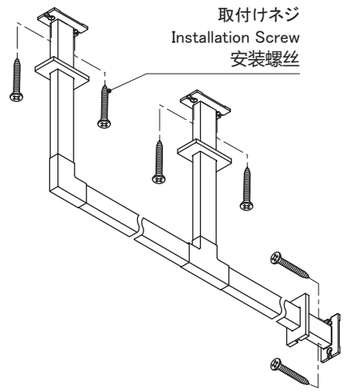
● AC903

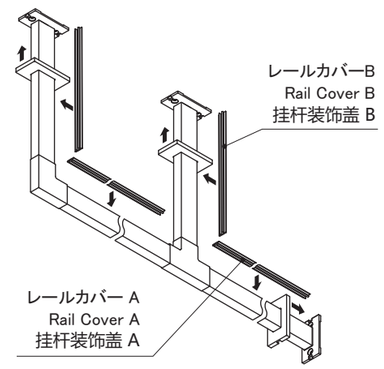
① 台座、本体A、本体B、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールA、レールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールMに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body A, body B, rail A, and rail B with the fixing screws.
　※ At this stage, pass the connector cover through the rail A, rail B before attaching the connector.
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted ① in onto the connector, followed by the rail covers.

① 用本体固定螺丝将底座、本体A、本体B、挂杆 A 和挂杆 B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置并用安装螺丝安装固定。
③ 将①中套在挂杆B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。





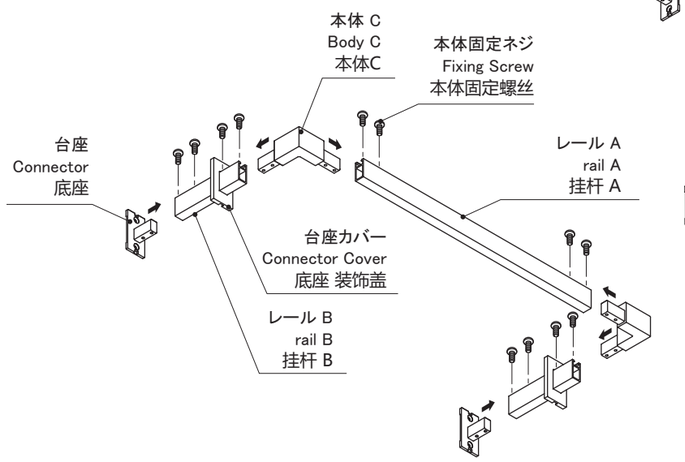


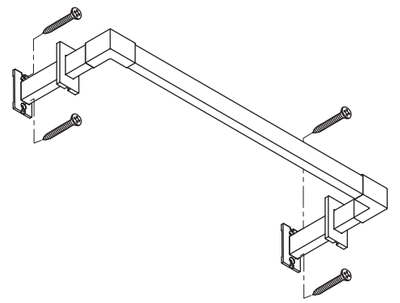
● AC904

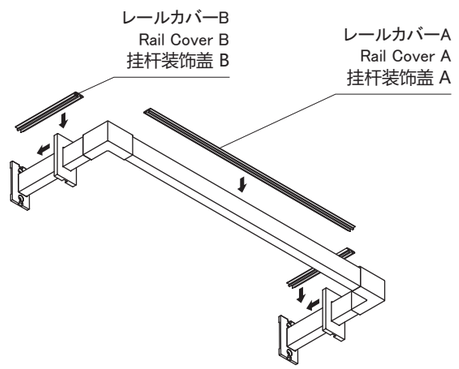
① 台座、本体C、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールBに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body C, rail A, and rail B with the fixing screws.
　※At this stage, pass the connector cover through the rail B before attaching the connector.
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted in ① onto the connector, followed by the rail covers.

① 确用本体固定螺丝将底座、本体C、挂杆A 和挂杆B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置并用安装螺丝固定。
③ 将①中套在挂杆B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。





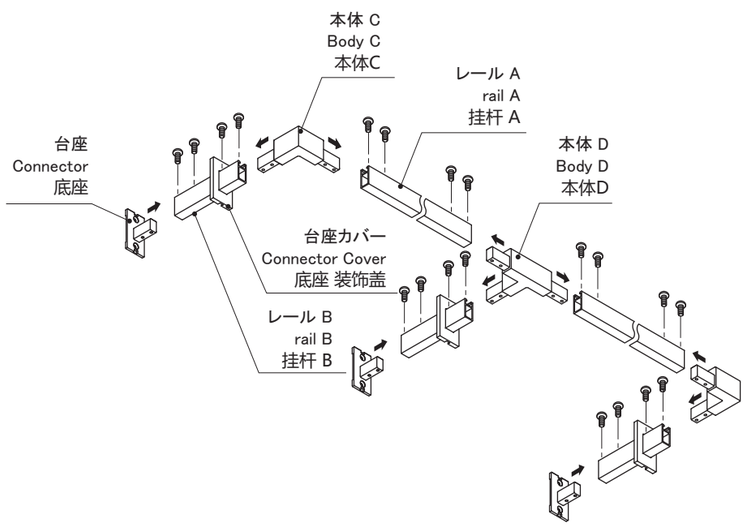


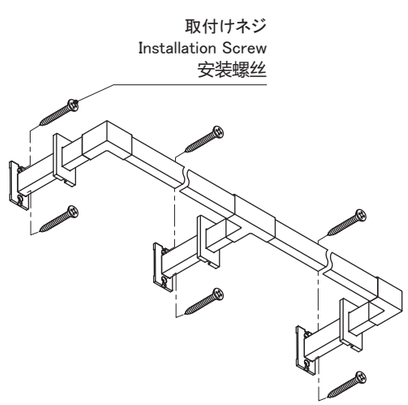
● AC905

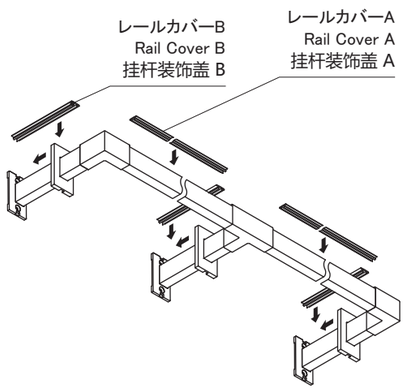
① 台座、本体C、本体D、レールA、レールBを本体固定ネジにて取付けます。
　※このとき台座カバーをレールBに通しておきます。
② 取付け位置を決め、取付けネジにて取付けます。
③ ①でレールBに通した台座カバーを台座にはめ込み、レールカバーを全てのレールにはめ込みます。

① Assemble the connector, body C, body D rail A, and rail B with the fixing screws.
　※At this stage, pass the connector cover through the rail B before attaching the connector.
② Determine the mounting position and install the assembly with the mounting screws.
③ After the assembly has been installed, fit the connector cover that was fitted in ① onto the connector, followed by the rail covers.

① 用本体固定螺丝将底座、本体C、挂杆A 和挂杆B 组装在一起。
　※ 在此步骤，请将底座装饰盖穿过挂杆 B，然后再安装至底座上。
② 确定安装位置并用安装螺丝固定。
③ 将①中套在挂杆B上的底座装饰盖装到底座上、再装上挂杆装饰盖。







KAWAJUN
www.kawajun.co.jp
NO.003

取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

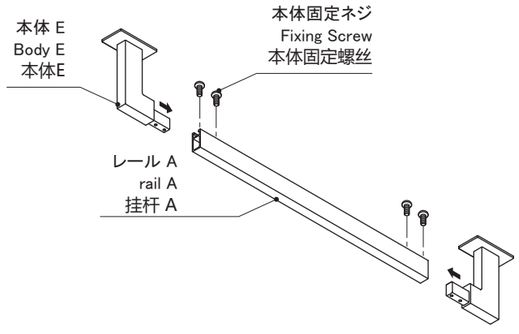
◎ 取付け手順 / Installation Procedure / 安装顺序

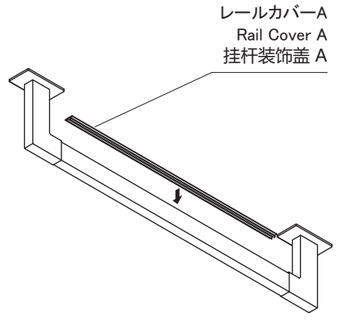
● AC906

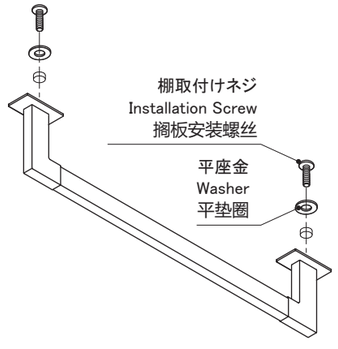
① 本体E、レールAを本体固定ネジにて取付けます。
② レールカバーをレールにはめ込みます。
③ 棚取付けネジにて、棚の上から本体を取付けます。

① Attach body E and rails A with the fixing screws.
② Attach the rail covers onto the rails.
③ Proceed to install the assembly onto the surface of the shelf with the installation screws and washers provided.

① 用本体固定螺丝将本体 E 和挂杆 A 组装在一起。
② 将挂杆装饰盖安装到挂杆上。
③ 用搁板固定螺丝从搁板上方穿过搁板，将本体固定在搁板上。







● AC907

① 本体E、本体F、レールAを本体固定ネジにて取付けます。
② レールカバーをレールにはめ込みます。
③ 棚取付けネジにて、棚の上から本体を取付けます。

① Attach body E, body F and rails A with the fixing screws.
② Attach the rail covers onto the rails.
③ Proceed to install the assembly onto the surface of the shelf with the installation screws and washers provided.

① 用本体固定螺丝将本体 E 、本体F和挂杆 A 组装在一起。
② 将挂杆装饰盖安装到挂杆上。
③ 用搁板固定螺丝从搁板上方穿过搁板，将本体固定在搁板上。

